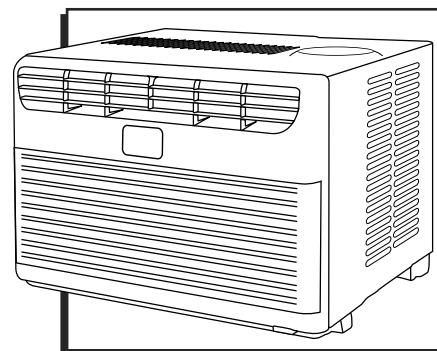


ULINE H-9286, H-9287
H-9288

WINDOW AIR CONDITIONER

1-800-295-5510
uline.com

Para Español, vea páginas 3-5.
Pour le français, consulter les pages 6-8.



TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Air conditioner will not operate.	Wall plug disconnected. Plug Current Device tripped. House fuse blown or circuit breaker tripped. Control is off.	Push plug firmly into wall outlet. Press the RESET button. Replace fuse with time delay type or reset circuit breaker. Turn control on and set to desired setting.
Air from unit does not feel cold enough.	Room temperature below 62°F. Temperature sensing element touching cold coil, located behind air filter. Compressor shut off by changing modes.	Cooling may not occur until room temperature rises above 62°F. Straighten away from coil. Reset to a lower temperature. Wait approximately three minutes and listen for compressor to restart when set in the Cool mode.
Air conditioner cooling but room is too warm. Ice forming on cooling coil behind decorative front.	Outdoor temperature below 62°F. Air filter may be dirty. Temperature is set too low for night-time cooling.	To defrost the coil, set Fan Only mode Clean filter. Refer to Maintenance section. To defrost, set to Fan Only mode. To defrost the coil, set to Fan Only mode. Then, set temperature to a higher setting.
Air conditioner cooling but room is too warm. No ice is forming on cooling coil behind decorative front.	Dirty air filter. Air is restricted. Temperature is set too high. Air directional louvers positioned improperly. Front of unit is blocked by drapes, blinds, furniture, etc., restricting air distribution. Doors, windows, registers, etc. are open, allowing cool air to escape. Unit recently turned on in hot room.	Clean air filter. Refer to Maintenance section in instructions . Set temperature to a lower setting. Position louvers for better air distribution. Clear blockage in front of unit. Close doors, windows, registers, etc. Allow additional time to remove "stored heat" from walls, ceiling, floor and furniture.

TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Air conditioner turns on and off rapidly.	Dirty air filter. Air is restricted. Outside temperature extremely hot.	Clean air filter. Set Fan speed to a faster setting to bring air through cooling coils more frequently.
Noise when unit is cooling.	Air movement sound. Window vibration.	This is normal. If too loud, set to lower fan setting. Poor installation. Refer to installation instructions or check with installer.
Water dripping inside when unit is cooling.	Improper installation.	Tilt air conditioner slightly to the outside to allow water drainage. Refer to installation instructions or check with installer.
Water dripping outside when unit is cooling.	Unit removing large quantity of moisture from humid room.	This is normal during excessively humid days.
Remote sensing deactivating prematurely (some models).	Remote control not located within range. Remote control signal obstructed.	Place remote control within 20 feet and 120° radius of the front of the unit Remove obstruction.
Room is too cold.	Set temperature too low. Remote sensing activated (on some models) and remote control located in hot spot.	Increase set temperature. Relocate remote control or deactivate Remote sensing.

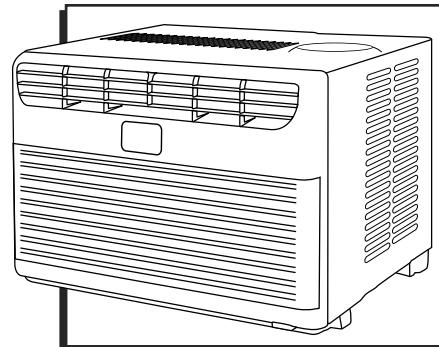
ULINE

1-800-295-5510
uline.com

ULINE H-9286, H-9287
H-9288

AIRE ACONDICIONADO DE VENTANA

800-295-5510
uline.mx



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
No funciona el aire acondicionado.	<p>El enchufe de pared está desconectado.</p> <p>El Dispositivo de la Corriente del Enchufe se botó.</p> <p>Se quemó el fusible de la casa o se botó el cortacircuitos.</p> <p>El control está apagado.</p>	<p>Presione el enchufe firmemente en el tomacorriente de la pared.</p> <p>Presione el botón "RESET".</p> <p>Reemplace el fusible con uno de tipo retardo o reinicie el cortacircuitos.</p> <p>Encienda el control y establezca la configuración deseada.</p>
El aire de la unidad no se siente lo suficientemente frío.	<p>La temperatura ambiente está por debajo de 30°C (62°F).</p> <p>El elemento sensor de temperatura tiene contacto con la bobina fría, ubicada en la parte posterior del filtro de aire.</p> <p>El compresor se apaga al cambiar de modo.</p>	<p>Es posible que no se enfrie hasta que la temperatura ambiente suba por encima de 30°C (62°F).</p> <p>Enderece lejos de la bobina.</p> <p>Reinic peace a una temperatura más baja.</p> <p>Espere aproximadamente tres minutos y escuche a que el compresor reinicie cuando esté configurado en el modo "Cool".</p>
El aire acondicionado está enfriando pero la habitación está demasiado caliente. Se está formando hielo en la bobina de enfriamiento en la parte posterior del decorativo frontal.	<p>La temperatura exterior está por debajo de 30°C (62°F).</p> <p>Es posible que el filtro de aire esté sucio.</p> <p>La temperatura está configurada demasiado baja para el enfriamiento nocturno.</p>	<p>Para descongelar la bobina, configure al modo "Fan Only"</p> <p>Limpie el filtro. Consulte la sección de Mantenimiento. Para descongelar, configure al modo "Fan Only".</p> <p>Para descongelar la bobina, configure al modo "Fan Only". Luego, configure la temperatura a un valor más alto.</p>

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
El aire acondicionado está enfriando pero la habitación está demasiado caliente. No se está formando hielo en la bobina de enfriamiento en la parte posterior del decorativo frontal.	<p>Filtro de aire sucio. El aire está restringido.</p> <p>La temperatura está configurada demasiado alta.</p> <p>Las rejillas que dirigen el aire no están bien colocadas.</p> <p>La parte frontal de la unidad está bloqueada por cortinas, persianas, muebles, etc., lo que restringe la distribución del aire.</p> <p>Las puertas, ventanas, registros, etc. están abiertas, lo que permite que se escape el aire frío.</p> <p>La unidad se encendió recientemente en una habitación caliente.</p>	<p>Limpie el filtro de aire. Consulte la sección de Mantenimiento en las instrucciones.</p> <p>Configure la temperatura a un valor más bajo.</p> <p>Coloque las rejillas para una mejor distribución del aire.</p> <p>Elimine la obstrucción en la parte frontal de la unidad.</p> <p>Cierre puertas, ventanas, registros, etc.</p> <p>Espere un tiempo adicional para eliminar el "calor almacenado" de las paredes, el techo, el piso y los muebles.</p>
El aire acondicionado se enciende y apaga rápidamente.	<p>Filtro de aire sucio. El aire está restringido.</p> <p>La temperatura exterior está extremadamente caliente.</p>	<p>Limpie el filtro de aire.</p> <p>Establezca la Velocidad del ventilador a una configuración más rápida para que el aire pase por las bobinas de enfriamiento con más frecuencia.</p>
Se escucha un ruido cuando la unidad está enfriando.	<p>Sonido de movimiento de aire.</p> <p>Vibración de la ventana.</p>	<p>Esto es normal. Si es demasiado fuerte, ajuste el ventilador a una configuración más baja.</p> <p>Mala instalación. Consulte las instrucciones de instalación o un técnico.</p>
Gotea agua en el interior cuando la unidad está enfriando.	Instalación inadecuada.	Incline el aire acondicionado ligeramente hacia afuera para drenar el agua. Consulte las instrucciones de instalación o un técnico.
Gotea agua en el exterior cuando la unidad está enfriando.	La unidad está eliminando una gran cantidad de humedad de una habitación húmeda.	Esto es normal durante días excesivamente húmedos.
La detección remota se desactiva prematuramente (algunos modelos).	<p>El control remoto no está dentro del alcance.</p> <p>La señal del control remoto está obstruida.</p>	<p>Coloque el control remoto dentro de un radio de 6.1 metros y 120° de la parte frontal de la unidad.</p> <p>Retire las obstrucciones.</p>

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
Está muy fría la habitación.	Se estableció la temperatura demasiado baja. Detección remota activada (en algunos modelos) y control remoto ubicado en un punto crítico.	Aumente la temperatura establecida. Reubique el control remoto o desactive la detección Remota.

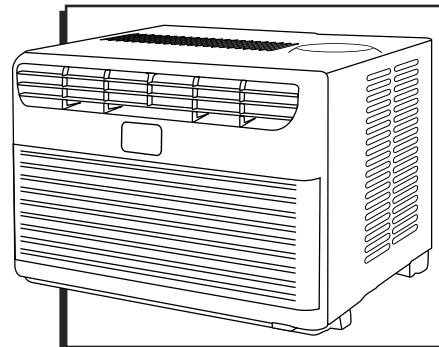
ULINE

800-295-5510
uline.mx

ULINE H-9286, H-9287
H-9288

CLIMATISEUR POUR FENÊTRE

1 800 295-5510
uline.ca



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
Le climatiseur ne fonctionne pas.	La fiche murale est débranchée. Le dispositif de protection du courant sur la fiche est déclenché. Le fusible ou disjoncteur est déclenché. Le panneau de contrôle est éteint.	Enfoncez fermement la fiche dans la prise murale. Appuyez sur le bouton « RESET ». Remplacez le fusible avec un fusible à retardement ou réarmez le disjoncteur. Allumez le panneau de contrôle et effectuez les réglages désirés.
L'air provenant de l'appareil ne semble pas être suffisamment frais.	La température de la pièce est inférieure à 30 °C (62 °F). Le capteur de température touche le serpentin de refroidissement situé à l'arrière du filtre à air. Le compresseur s'est éteint suite à un changement du mode.	Le refroidissement peut ne pas s'effectuer jusqu'à ce que la température dépasse les 30 °C (62 °F). Redressez-le en l'éloignant du serpentin. Réinitialisez à une température plus basse. Attendez approximativement trois minutes et écoutez si le compresseur redémarre lorsque l'appareil est en mode de refroidissement (« Cool »).
Le climatiseur refroidit l'air, mais la température dans la pièce est trop élevée. Il y a formation de givre sur le serpentin de refroidissement à l'arrière de la façade décorative.	La température à l'extérieur est inférieure à 30 °C (62 °F). Il se peut que le filtre à air soit encrasé. Le réglage de température est trop bas pour un refroidissement de nuit.	Pour dégivrer le serpentin, sélectionnez le mode de ventilation seule (« Fan Only »). Nettoyez le filtre. Reportez-vous à la section Entretien. Pour dégivrer, sélectionnez le mode de ventilation seule (« Fan Only »). Pour dégivrer le serpentin, sélectionnez le mode de ventilation seule (« Fan Only »). Ajustez ensuite la température à un réglage plus haut.

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
Le climatiseur refroidit l'air, mais la température dans la pièce est trop élevée. Il n'y aucune formation de givre sur le serpentin de refroidissement à l'arrière de la façade décorative.	<p>Le filtre à air est encrassé. La circulation d'air est restreinte.</p> <p>Le réglage de température est trop élevé.</p> <p>L'aérateur à lames permettant le contrôle directionnel de l'air n'est pas correctement positionné.</p> <p>La face avant de l'appareil est obstruée par des draps, des stores, du mobilier, etc., ce qui restreint la distribution de l'air.</p> <p>Les portes, les fenêtres, les registres, etc. sont ouverts, ce qui permet à l'air frais de s'échapper.</p> <p>L'appareil a été mis en marche récemment dans une pièce chaude.</p>	<p>Nettoyez le filtre à air. Reportez-vous à la section Entretien dans les instructions.</p> <p>Ajustez la température à un réglage plus bas.</p> <p>Repositionnez les lames de l'aérateur pour une meilleure distribution de l'air.</p> <p>Retirez l'obstruction à l'avant de l'appareil.</p> <p>Fermez les portes, les fenêtres, les registres, etc.</p> <p>Prévoyez un temps supplémentaire pour éliminer la « chaleur emmagasinée » dans les murs, le plafond, le plancher et le mobilier.</p>
Le climatiseur se met en marche et s'éteint rapidement.	<p>Le filtre à air est encrassé. La circulation d'air est restreinte.</p> <p>La température à l'extérieur est extrêmement élevée.</p>	<p>Nettoyez le filtre à air.</p> <p>Ajustez la vitesse du ventilateur à un réglage plus élevé pour pouvoir acheminer l'air à travers les serpentins de refroidissement.</p>
L'appareil émet des bruits lorsqu'il refroidit l'air.	<p>Bruit d'air en mouvement.</p> <p>Vibration de la fenêtre.</p>	<p>Cela est normal. Si l'appareil est trop bruyant, sélectionnez un réglage du ventilateur plus faible.</p> <p>L'installation est mauvaise. Référez-vous aux instructions de montage ou vérifiez auprès de votre installateur.</p>
De l'eau s'égoutte à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il refroidit l'air.	L'installation est inadéquate.	Inclinez légèrement le climatiseur vers l'extérieur pour permettre une évacuation de l'eau. Référez-vous aux instructions de montage ou vérifiez auprès de votre installateur.
De l'eau s'égoutte à l'extérieur de l'appareil lorsqu'il refroidit l'air.	L'appareil élimine une grande quantité d'humidité dans une pièce humide.	Ceci est normal pour des journées d'humidité excessive.

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
La télédétection se désactive prématurément (certains modèles).	La télécommande est hors de portée. Le signal de la télécommande est entravé.	Placez la télécommande dans une portée de 20 pieds et dans un rayon de 120° depuis l'avant de l'appareil. Supprimez l'entrave.
La pièce est trop froide.	La température réglée est trop basse. La télédétection est activée (sur certains modèles) et la télécommande se trouve dans un lieu chaud.	Augmentez la température réglée. Déplacez la télécommande ou désactivez la télédétection.

ULINE

1 800 295-5510

uline.ca